

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 8092

**Auteur(s) :** Le Mans (official)

**Bénéficiaire(s) :** Soligny-la-Trappe, Notre-Dame de La Trappe (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1241

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** latin

## Analyse

L'official du Mans notifie une transaction intervenue entre Eremburge de Champroux, veuve de Jean Lécuyer, et Robert, son fils, d'une part, et l'abbaye de la Trappe, d'autre part, au sujet d'un pré sis au Port et que lesdits héritiers dudit Jean Lécuyer revendiquaient sur l'abbaye ; par cette transaction, ils se désistent de leurs prétentions, moyennant une somme de quinze sous tournois.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Charencey Hyacinthe (Comte de), *Cartulaire de l'Abbaye de Notre-Dame de la Trappe*, publié d'après le manuscrit de la Bibliothèque Nationale, Alençon, Renaut de Broise (Société historique et archéologique de l'Orne), 1889, M. « De Baladone », n° XLII, p. 346-347.

Texte établi d'après a

Universis presentes litteras inspecturis, officialis cenomannensis, salutem in Domino. Noverit universitas vestra quod, cum contentio verteretur coram nobis inter Eremburgem de Campo Ruffo, relictam defuncti Johannis Armigeri, et Rob[ertum], ejus filium, et ejus heredes, ex una parte, et abbatem et conventum de Trappa, cisterciensis ordinis, ex altera, super hoc videlicet, quod ipsi petebant a dictis abbate et conventu quoddam pratum situm apud portum de Conge, in feodo de Cortalart, ut dicebant, et ea ratione petebant, quod eisdem debebat devenire jure successionis, ex parte dicti Johannis, patris ipsorum puerorum, ut dicebant, et etiam super hoc, quod ipsa Eremburgis coram nobis peteret ab eisdem abbate et conventu, in dicto prato, dotalitium suum, secundum consuetudinem patrie generalem, quod detineret minus juste, ut dicebat, et peteret ea ratione quod dictus Johannes, dictus Armiger, maritus suus, possedit dictum pratum tanquam suum, durante quondam matrimonio inter ipsos, et fructus inde perceptos ad valorem centum solidorum, quod negatum erat a parte adversa ; tandem composuerunt in hunc modum dicte partes, de consilio bonorum virorum, quod dicti abbas et conventus, pro bono pacis et pro omni jure quod dicta Eremburgis, Rob[ertus] et ejusdem relicte heredes in dicto prato habebant vel habere posterant, dederunt XV solidos turonensium, de quibus, coram nobis, se tenuerunt pro pagatis in pecunia numerata, renunciantes exceptioni pecunie non numerate. Et dedit fidem in manu nostra dicta Eremburgis, pro se et ejus heredibus, quod in dicto prato nichil nomine dotalitii vel elemosine, vel alio aliquo titulo nichil de cetero reclamabit. Dictus autem Rob[ertus] dedit fidem quod in dicto prato nichil de cetero reclamabit. In cujus rei testimonium, presentes litteras, ad petitionem partium, sigillo curie cenomannensis fecimus sigillari. Actum anno Domini M° CC° XL° primo.